

VD_GERICHTE JS12.012940 vom 10. Februar 2015

VD Tribunal cantonal, 2015-02-10, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_JS12.012940

FR: VD_GERICHTE JS12.012940 du 10 février 2015

IT: VD_GERICHTE JS12.012940 del 10 febbraio 2015

Erwägungen

E. 3

En l'occurrence, dans la mesure où l'ordonnance de mesures provisionnelles du 5 janvier 2015, rendue dans le cadre de la procédure en complément de jugement de divorce opposant les parties, a réglé le sort des contributions d'entretien pour la période postérieure au 1er août 2014, l'appel contre l'ordonnance de mesures protectrices du 8 juillet 2014 a perdu son objet pour cette période. Néanmoins, comme cette ordonnance n'a pas confirmé les mesures préprovisionnelles du 15 août 2014, en tant qu'elles annulaient et remplaçaient l'ordonnance de mesures protectrices de l'union conjugale du 8 juillet 2014 – elle est muette sur la question – on doit considérer que

- 15 - l'appel conserve un objet s'agissant des contributions d'entretien dues pour la période du 1er avril au 31 juillet 2014.

E. 4.1

L'appelant fait valoir qu'après l'entrée en force du divorce des parties, des mesures protectrices de l'union conjugale ne peuvent plus entrer en considération et les mesures prononcées auparavant deviennent caduques.

E. 4.2.1

Le Tribunal de première instance de [...], en [...], a prononcé le divorce des époux [...] par jugement du 27 décembre 2013, décision devenue définitive le 27 février 2014. Le divorce a été transcrit dans les registres d'état civil suisses par décision de l'autorité de surveillance en matière d'état civil du 11 juillet 2014, dont il n'est pas établi qu'elle aurait fait l'objet d'un recours. Il faut préciser que le jugement du 27 décembre 2013 ne statue pas sur les effets accessoires du divorce.

E. 4.2.2

C'est en vain que l'intimée tente de remettre en cause la validité de la procédure de divorce en [...], au motif que l'appelant n'aurait pas été domicilié dans ce pays au moment du dépôt de la demande en divorce. Il lui appartenait en effet de faire valoir ce moyen dans le cadre de la procédure [...], dans laquelle elle a procédé, respectivement dans le cadre de la procédure de reconnaissance et d'enregistrement du divorce. Le jugement de divorce ayant été reconnu par les autorités suisses, il n'est désormais plus possible de revenir sur sa validité. Il n'y a par conséquent pas lieu de donner suite aux mesures d'instruction que l'intimée a requises pour établir que l'appelant n'aurait pas été domicilié en [...]. De même, c'est en vain que l'intimée soutient que l'appelant commettrait un abus de droit en lui reprochant d'avoir agi par la voie des mesures protectrices de l'union conjugale, alors que lui-même a choisi la même voie dans sa requête du 1er avril 2014. Cette dernière requête tend en effet à la constatation de la caducité des ordonnances de mesures

- 16 - protectrices des 19 avril et 29 novembre 2013, ensuite du jugement de divorce prononcé en [...]. Elle ne vise pas à ce que de nouvelles mesures protectrices de l'union conjugale soient ordonnées. Il n'y a dès lors en tout état de cause aucun comportement contradictoire de la part de l'appelant, qui aurait été susceptible de constituer un abus de droit.

E. 4.3

Il y a dès lors lieu d'examiner si les mesures protectrices sont devenues caduques ensuite du divorce prononcé en [...] et si le premier juge était compétent pour statuer par voie de mesures protectrices. Selon l'art. 276 al. 1 CPC, le tribunal du divorce ordonne les mesures provisionnelles nécessaires. Selon l'art. 276 al. 2 CPC, les mesures ordonnées par le tribunal des mesures protectrices de l'union conjugale sont maintenues et le tribunal du divorce est compétent pour prononcer leur modification ou leur révocation. Selon l'art. 268 al. 2 CPC, l'entrée en force de la décision sur le fond entraîne la caducité des mesures provisionnelles. En principe, les mesures protectrices de l'union conjugale peuvent être ordonnées jusqu'à la litispendance du procès en divorce (ATF 95 II 74 c. 2c). Elles restent toutefois en vigueur après l'ouverture de la procédure de divorce aussi longtemps qu'elles ne sont pas modifiées par des mesures provisionnelles, même si les mesures protectrices de l'union conjugale sont ordonnées après l'ouverture de l'action en divorce (ATF 101 II 1), ces mesures constituant alors des mesures provisoires (ATF 134 III 326 c. 3.4 et 3.6). La procédure de mesures protectrices de l'union conjugale ne devient ainsi pas sans objet du seul fait de l'ouverture d'un procès en divorce (ATF 129 III 60). C'est également le cas pour le juge suisse des mesures protectrices de l'union conjugale qui ne cesse d'être compétent, après l'ouverture d'un procès en divorce à l'étranger, qu'au moment où le juge étranger a ordonné des mesures provisoires pour la durée du procès et que celles-ci ont été déclarées exécutoires en Suisse (ATF 104 II 246; Juge délégué CACI 12 juin 2012/277).

- 17 - Une mesure protectrice continue de déployer ses effets lorsque le juge du divorce prononce le divorce par une décision partielle sans toutefois statuer sur les effets du divorce qui font également l'objet de mesures protectrices. Ce principe est également applicable lorsqu'un jugement étranger consacrant le divorce entre en force, mais que le juge étranger ne s'est pas prononcé sur certains effets accessoires – en l'espèce, les questions relatives aux enfants (TF 5A_40/2014 du 17 avril 2014 c. 4.2; ATF 120 II 1).

E. 4.4

En l'espèce, le juge étranger du divorce n'a ordonné aucune mesure provisoire, de sorte que le juge suisse des mesures protectrices est resté compétent, à tout le moins jusqu'à ce que le jugement de divorce ait été déclaré exécutoire en Suisse. Le divorce ayant été reconnu et transcrit dans les registres d'état civil le 11 juillet 2014, décision définitive à l'échéance du délai de recours de 30 jours (art. 95 LPA-VD [loi sur la procédure administrative, RSV 173.36]), il n'y a pas lieu d'examiner si cette compétence perdurait au-delà du 1er août 2014, dès lors qu'une ordonnance de mesures provisionnelles dans le cadre de la procédure en complément de jugement de divorce régit les relations entre les parties depuis cette date. Par ailleurs, le jugement de divorce n'ayant pas statué sur les effets accessoires, les mesures protectrices n'ont pas perdu leur validité et ne sont pas devenues caduques de ce seul fait.

E. 5.1

A titre subsidiaire, l'appelant soutient qu'il y aurait lieu de prendre en considération dans son minimum vital un montant de 850 fr. à titre d'entretien dû à sa concubine. Dès lors qu'il

n'y a pas de devoir d'entretien entre concubins, il n'y a pas lieu de tenir compte d'une telle charge. Il est au contraire conforme à la jurisprudence de ne prendre en considération, en cas de concubinage, que la moitié de l'entretien de base pour couple dans les charges du débiteur (ATF 137 III 59 c. 4.2.2, JT 2011 II

- 18 - 359), ce indépendamment de la participation du concubin dans les charges du ménage (ATF 138 III 97 c. 2.3.2, JT 2012 II 479).

E. 5.2

L'appelant fait valoir qu'il y aurait lieu d'ajouter à ses charges mensuelles un montant de 200 fr. pour le coût de l'enfant E.Z._____. Néanmoins, le premier juge a tenu compte d'une base mensuelle de 400 fr., ce qui est conforme aux Lignes directrices de la conférence des préposés aux offices des poursuites et faillites du 1er juillet 2009. Son appréciation à cet égard ne prête pas le flanc à la critique. Au demeurant, la contribution d'entretien de 600 fr. dont l'appelant s'est reconnu débiteur envers E.Z._____ n'est destinée à prendre effet qu'en cas de dissolution du ménage commun qu'il forme avec sa concubine et n'est pas pertinente, dès lors que les parents habitent ensemble.

E. 5.3

L'appelant soutient également qu'il y aurait lieu de tenir compte dans son minimum vital des remboursements d'un crédit, par 350 fr. par mois. Une dette peut être prise en considération dans le calcul du minimum vital lorsque celle-ci a été assumée avant la fin du ménage commun aux fins de l'entretien des deux époux, mais non lorsqu'elle a été assumée au profit d'un seul des époux, à moins que tous deux n'en répondent solidairement (ATF 127 III 289 c. 2a/bb; TF 5A_453/2009 du 9 novembre 2009 c. 4.3.2; TF 5A_747/2012 du 2 avril 2013 c. 5.4; TF 5A_619/2013 du 10 mars 2014 c. 2.3.1). De surcroît, seules les charges effectives, dont le débirentier s'acquitte réellement, doivent être prises en compte (ATF 121 III 20 c. 3a; ATF 126 III 89 c. 3b; TF 5A_236/2011 du 18 octobre 2011 c. 4.1.3; TF 5A_65/2013 du 4 septembre 2013 c. 3.2.1). Le premier juge a rejeté ce poste au motif que l'appelant ne produisait aucun justificatif. Celui-ci ne discute aucunement cette motivation. Il n'établit pas plus que ce crédit serait relatif à une dette assumée avant la fin du ménage commun ou d'une dette dont les parties répondraient solidairement. Au contraire, il semble que ce crédit ait été

- 19 - contracté après la fin du ménage commun, selon l'appelant pour faire face à ses obligations d'entretien envers son ex-épouse.

E. 5.4

L'appelant prétend enfin que l'intimée pourrait obtenir un salaire plus élevé que celui retenu par le premier juge. Il ne motive cependant nullement son appel sur ce point, de sorte qu'il n'y a pas lieu d'entrer en matière.

E. 6

L'appelant conclut enfin à ce qu'il ne lui soit pas fait interdiction de demander le libre passage des avoirs de prévoyance qu'il a accumulés en Suisse et à ce que la Centrale du 2e pilier Fonds de garantie LPP ne soit pas invitée à renseigner le Tribunal d'arrondissement de Lausanne en produisant l'ensemble des informations qu'elle détient sur les avoirs LPP qu'il a accumulés. La conclusion de l'appelant tendant à ce que l'interdiction qui lui est faite de demander le libre passage des avoirs de prévoyance qu'il a accumulés soit levée n'a plus d'objet puisque cette interdiction a été reprise dans l'ordonnance de mesures

superprovisionnelles du 15 août 2014, puis confirmée dans l'ordonnance de mesures provisionnelles du 5 janvier 2015. S'agissant des pièces relatives aux avoirs LPP qu'il a accumulés, le premier juge avait laissé un délai de 20 jours à l'organisme concerné pour les produire, de sorte qu'il n'y a plus d'intérêt à réformer cette conclusion à ce jour. Enfin, l'appelant n'explique aucunement en quoi la décision du premier juge serait selon lui erronée, si bien que son grief tombe à faux.

E. 7.1

En définitive, l'appel doit être rejeté, en tant qu'il conserve un objet, et l'ordonnance entreprise confirmée.

E. 7.2

Les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 600 fr. (art. 63 al. 1 TFJC [tarif des frais judiciaires civils du 28 septembre 2010,

- 20 - RSV 270.11.5]) pour l'appelant, qui succombe (art. 106 al. 1 CPC), sont laissés à la charge de l'Etat, celui-ci étant au bénéfice de l'assistante judiciaire.

E. 7.3

L'appel étant rejeté, l'intimée a droit à de pleins dépens, arrêtés à 1'200 fr. (art. 106 al. 1 CPC et 9 al. 1 TDC [tarif des dépens en matière civile du 23 novembre 2010, RSV 270.11.6]). Pour le cas où ces dépens ne pourraient pas être recouverts, il convient d'arrêter l'indemnité d'office de Me Jérôme Campart, conseil de l'intimée. Celui-ci a produit une liste des opérations faisant état de 6 h 02 de travail, dont 45 minutes pour une conférence avec sa cliente, 3 h 30 pour la rédaction d'une écriture et 1 h 47 pour la rédaction de 9 correspondances. A cet égard, le temps indiqué pour les correspondances (qui correspond à un forfait de 12 minutes par lettre) est excessif et sera réduit à 1 h 15. Ainsi, l'indemnité d'office du conseil de B.Z. _____ sera arrêtée à 1'086 fr., TVA comprise, pour la procédure de deuxième instance, montant correspondant à 5 h 30 de travail rémunérées au tarif horaire de 180 fr., auquel s'ajoute un montant de 16 fr. 50 à titre de remboursement de ses débours. Me Stephen Gintzburger, conseil d'office de l'appelant, a été invité à produire une liste de ses opérations. Il n'a néanmoins produit aucune liste dans le délai qui lui avait été imparti. Conformément à l'art. 3 al. 3 RAJ (Règlement sur l'assistance judiciaire en matière civile, RSV 211.02.3), en l'absence de liste détaillée des opérations, le défraiement est fixé équitablement sur la base d'une estimation des opérations nécessaires pour la conduite du procès. Partant, l'indemnité d'office de Me Stephen Gintzburger, conseil de l'appelant, sera arrêtée à 987 fr., TVA comprise, pour la procédure de deuxième instance, montant correspondant à 5 h 00 de travail rémunérées au tarif horaire de 180 fr. et 15 fr. à titre de remboursement de ses débours.

- 21 - Les bénéficiaires de l'assistance judiciaire sont, dans la mesure de l'art. 123 CPC, tenus au remboursement des frais judiciaires et de l'indemnité au conseil d'office mis à la charge de l'Etat. Par ces motifs, le juge délégué de la Cour d'appel civile du Tribunal cantonal, prononce : I. L'appel est rejeté, en tant qu'il conserve un objet. II. L'ordonnance est confirmée. III. Les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 600 fr. (six cents francs) pour l'appelant, sont laissés à la charge de l'Etat. IV. L'indemnité d'office de Me Gintzburger, conseil de l'appelant, est fixée à 987 fr. (neuf cent huitante-sept francs) pour la procédure d'appel, TVA et débours compris. V. L'indemnité d'office de Me Campart, conseil de l'intimée, est fixée à 1'086 fr. (mille huitante-six francs) pour la procédure

d'appel, TVA et débours compris. VI. Les bénéficiaires de l'assistance judiciaire sont, dans la mesure de l'art. 123 CPC, tenus au remboursement des frais judiciaires et de l'indemnité au conseil d'office mis à la charge de l'Etat. VII. L'appelant A.Z._____ doit verser à l'intimée B.Z._____ la somme de 1'200 fr. (mille deux cents francs) à titre de dépens de deuxième instance. VIII. L'arrêt motivé est exécutoire.

- 22 - Le juge délégué : La greffière : Du 11 février 2015 Le dispositif de l'arrêt qui précède est communiqué par écrit aux intéressés. La greffière : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié en expédition complète, par l'envoi de photocopies à : - Me Stephen Gintzburger (pour A.Z._____), - Me Jérôme Campart (pour B.Z._____). Le juge délégué de la Cour d'appel civile considère que la valeur litigieuse est supérieure à 30'000 francs. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Dans les affaires pécuniaires, le recours en matière civile n'est recevable que si la valeur litigieuse s'élève au moins à 15'000 fr. en matière de droit du travail et de droit du bail à loyer, à 30'000 fr. dans les autres cas, à moins que la contestation ne soulève une question juridique de principe (art. 74 LTF).

- 23 - Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). Cet arrêt est communiqué, par l'envoi de photocopies, à : - Mme la Présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de Lausanne. La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.